

Danish CPR N° Danmark CPR N°.....
Moroccan Register N° Maroc

Convention on Social Security
Between the Kingdom of Denmark and the Kingdom of Morocco
 Convention de Sécurité Sociale entre le Royaume du Danemark et le
 Royaume du Maroc

EXERCISING THE RIGHT OF OPTION
 Exercice du droit d'option

Articles 7 (3) of the convention / Articles 26 à 32 de la convention
Articles 3 of the Administrative Agreement / Articles 3 de l'arrangement administratif

PART A **Option**
 Partie A Option

1 The employee / l'employé

1.1	Surname Nom de famille 	First names Prénom 	Name at birth Nom de jeune fille
1.2	Date of birth date de naissance	Nationality nationalité	Sexe sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
1.3	Address Adresse		
1.4	Latest Danish municipality of residence Dernière municipalité de résidence au Danemark.....		

2

2.1	employed since / employé depuis
2.2	as / en qualité de at the following diplomatic / consulaire suivante / la mission diplomatique / consulaire suivante
2.3	as / en qualité de in the private staff of the following employer / Au service privé de l'employeur suivant
Who has diplomacy / consular status and belongs to the following diplomatic/consular mission qui a un statut diplomatique ou consulaire et appartenant au corps diplomatique suivant :	
.....	

3 Employer / Employeur

3.1 Name / Nom	
3.2 Address / Adresse.....	
3.3 Stamp / Cachet	3.4 Date / date.....
	3.5 Signature / Signature

4 The employee hereby obtains to be the social security legislation

l'employeur opte par la présente pour l'assujettissement à la législation de sécurité sociale

Of
du

Denmark
Danemark

Morocco
Maroc

5

Date

.....

6

Signature

.....

PART B
Partie B

Declaration
Déclaration

It is hereby confirmed that the worker mentioned in box 1 is subject to the social security legislation		
Il est confirmé par la présente que l'employé mentionné à la case 1 est régi par le système de sécurité sociale		
7.1 of	<input type="checkbox"/> Denmark / Danemark	<input type="checkbox"/> Morocco / Maroc
7.2 as from	
for the period during which he is engaged in the employment indicated in Part A		
pour la période durant laquelle il sera auprès de l'employeur mentionné à la partie A		

8 The designated body 5) / l'organisme désigné

8.1 Name / Nom	
8.2 Address (2) / adresse	
8.3 Stamp / Cachet	8.4 Date.....
	8.5 Signature

Information / Informations

The form has to be completed in block letters / le formulaire doit être rempli en caractère d'imprimerie

The form has to be completed in 3 copies. The employee fills in Part A of the form in 3 copies-ex box 3 which must be filled in by the employer. The forms are to be to the designated body 5) in the country of his nationality and the country which legislation on social security he choose to be covered by. This institution completes Part B of the form and sends ontwo copies to the employer and one copy to the designated body of the other country.

Le formulaire doit être rempli en trois exemplaires. L'employé remplit la partie A du formulaire. Sauf la case 3 qui doit être remplie par l'employeur. Les 3 exemplaires du formulaire seront adressés à l'organisme d »igné du pays de la nationalité de l'employé et le pays dont il souhaite être couvert par la législation en matière de sécurité sociale. Cette institution complète la partie B du formulaire et en adresse 2 copies à l'employeur et 1 copie à l'organisme désigné de l'autre pays.

- 1) **Tick the appropriate box**
cocher la case correspondante.
- 2) **Street, number, postal code, town (post district), country.**
rue, numéro, code postal, ville, pays.
- 3) **The employee states his position or the nature of his occupation and tick the appropriate box**
l'employé déclare son poste ou la nature de son métier en cochant la casse correspondante.
- 4) **The right of option for persons employed by diplomatic missions or cosulates and for persons in the private staff of the representatives of such missions or consulates can only be made once. The option must be made within the 6 month of the commencement of employment.**

Le droit d'option pour les personnes employées par les missions diplomatiques ou les consulats et pour le personnel privé des représentants desdites missions ou consulats ne peut être exercé qu'une fois. l'option doit être exercée dans un délai de six mois à compter de la date du commencement de l'emploi.

- 5) **The designated body is / l'organisme désigné :**

In Denmark / au Danemark

Den Sociale Sikringsstyrelse
(The National Social Security Agency)
Landemaerket 11
DK-1119 Kobenhavn K

In Morocco / au Maroc

.....